

# Argument demotion in Japhug Rgyalrong

Guillaume Jacques

# ▶ To cite this version:

Guillaume Jacques. Argument demotion in Japhug Rgyalrong. Haude, Katharina and Authier, Gilles. Ergativity, Valency and Voice, Berlin: Mouton De Gruyter, pp.199-225, 2012. halshs-00677809

# HAL Id: halshs-00677809 https://shs.hal.science/halshs-00677809

Submitted on 9 Mar 2012

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers. L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

# Argument demotion in Japhug Rgyalrong

Guillaume Jacques

#### 1. Introduction<sup>1</sup>

Japhug (Chabao in Chinese), a Sino-Tibetan language spoken in China (Mbarkhams county, Rngaba autonomous region, Sichuan Province), is unusual among the languages of this family in displaying complex verbal morphology. Alongside Tshobdun (Caodeng in Chinese), Zbu (also known as Showu, Ribu or Rdzongmbur) and Situ (Eastern Rgyalrong), it belongs to the so-called Rgyalrong languages.<sup>2</sup>

Like some other Sino-Tibetan languages of Sichuan, Japhug has an ergative case marking system and a verb agreement system which indexes two arguments (for transitive verbs) following a hierarchical pattern. No ergative syntactic pivots are found in nominalization, complementation or equi-NP deletion constructions.

This paper is divided into seven parts. First, we will discuss the morphological and syntactic marking of transitivity in Japhug, the basis for any study of transitivity-changing devices in this language. Second, we will describe the generic argument marking system, which, like nominal case marking, shows ergative alignment. Third, passive and anticausative forms will be considered. These forms have a fairly restricted range of uses, since "generic" forms are employed in most cases where the passive would be found in European languages. Fourth, we will analyse the two antipassive prefixes found in Japhug, which are not productive, but have the interesting property of distinguishing between human and non-human suppressed patients. Fifth, we will briefly describe the de-experiencer prefix, which can derive an intransitive verb from a transitive verb of perception. Sixth, we will discuss the labile verbs, a small class of verbs which can be either transitive or intransitive without any derivational marking; these verbs are uniformly agent-preserving and never patient-preserving. Finally, we will present incorporation, the last morphological means of suppressing the patient in Japhug.

#### 2. Transitivity marking in Japhug

Transitivity is an essential feature of the Japhug verbal system. There is never any ambiguity about whether a given verb is transitive or not. A complete account of person agreement and TAM markers in Japhug is beyond the scope of the present article, but in this section all affixes relevant to the marking of transitivity will be discussed.

#### 2.1. Morphological transitivity

In Japhug, transitive verbs regularly agree with two arguments, so that many transitive verbal forms (such as 1>2, i.e. first person agent and second person patient) have no equivalent in intransitive verbs.

However, third person patient forms (1>3, 2>3 and 3>3) are in some cases almost indistinguishable from intransitive verbal forms. Two of the markers which are found exclusively with transitive verbs are restricted to a phonologically conditioned subset of these verbs: the regular stem 3 formation,<sup>3</sup> which only occurs with verbs whose basic stem ends in -a, -u, -o and -u, and the -t 1SG>3 / 2SG>3 past tense suffix, which only applies to open syllable roots.

Fortunately, two morphological tests can be applied to any verb to determine whether it is transitive or intransitive, even if this verb only allows third person patients and has a closed syllable stem. Verbs which possess a stem 3 and make use of the -t past tense suffix always confirm their transitive nature in these two tests as well.

Firstly, transitive verbs take the prefix a- in direct aorist 3>3 forms. Compare the following examples:

- (1) pui-a-mto AOR-3>3-see 'He saw him.'
- (2) pur-cqhlvt AOR-fall 'He fell down (into a trap).'

In the first example, the verb is transitive, and the *a*- prefix appears after the directional prefix *pur*- which marks the aorist, whereas in example (2) the verb is intransitive and no such prefix appears.

Secondly, the nominalized forms of transitive and intransitive verbs are distinct: intransitives build their S-nominalization by means of a prefix *kur*-, while for transitive verbs the A-nominalized form makes use of the same *kur*- prefix (see example 3) preceded by a possessive prefix coreferent with the O. For instance:

(3) *ui-kui-mto* 3SG.POSS-NMLZ:S/A-see 'The one who sees him'

In example (3), the nominalized form is marked with a third person singular possessive prefix u- indicating the O. Compare this form with (4):

(4) kui-si NMLZ:S/A-die 'The dead one'

In this example, no such possessive prefix appears. Thus, on the basis of the direct aorist 3>3 form and the nominalization in *kur*, it is always possible to determine whether a given verb is transitive or not.

The strict morphological transitivity marking found in Japhug and other Rgyalrong languages is relatively rare among Sino-Tibetan languages, where transitivity is often difficult to define (as for example in Chinese or Tibetan). However, Rgyalrong languages are not the only ones in this family to show transitivity marking: Dulong/Rawang languages (LaPolla 2001:284) and Kiranti languages also have a fully-fledged set of transitivity-marking affixes on the verb.

#### 2.2. Case marking

The formal distinction between transitive and intransitive verbs is not limited to their morphology. Japhug has a simple case marking system, which presents ergative alignment: A arguments are marked with the enclitic ku,<sup>4</sup> while S and O are left unmarked, as can be seen in sentences (5) and (6):

(5) *Bdyrzi ku łamu pu-a-mto* Rdorje ERG Lhamo AOR-3>3-see 'Rdorje saw Lhamo.'

(6) *famu ci pr-nyre* Lhamo a\_little EVD-laugh 'Lhamo laughed a little.'

When both participants are overt, it is therefore possible to determine whether the verb is transitive or intransitive on the basis of case marking. Ergative marking is obligatory with third person participants in Japhug for all TAM categories, but only rarely appears with SAP pronouns such as *azo* 'I' and *nyzo* 'you'.

With intransitive verbs, the ergative case can sometimes be used, but it conveys a specific comparative meaning:

(7)	NYZ0	ku	றய-tw-cha			
	you	ERG	CONST-2-be_capable			
	'You are more capable.'					

Word order is verb-final, the agent usually preceding the patient. Sentences with an overt agent and patient are fairly rare in actual texts. As in many polysynthetic languages with indexation of two arguments, it is quite common to omit both agent and patient NPs (Mithun 1999:190-193): the only necessary element of a sentence is the finite verbal form. Covert arguments are normally definite. A minimal sentence such as:

(8) to-ndza EVD-eat 'He ate it.'

can only appear if both the eater and the thing eaten have been mentioned before or are implicit. Therefore, unlike in European languages such as French or English, omission of the O argument is not available as a potential means of expressing an indefinite patient. Other morphological devices, such as antipassive, generic or incorporation constructions, are required to serve that purpose.

2.3. Ditransitive verbs

In ditransitive verbs involving a recipient, such as 'give' or 'tell', we observe in Japhug both *indirective* and *secundative* alignment (Haspelmath

2005). No more than two arguments may be indexed on the verb, and the nature of the second argument indexed (recipient or theme) is lexically determined for each verb. This can be illustrated with two verbs meaning 'give', *mbi* and *kho*.

The first of these, *mbi*, encodes the recipient as its second argument (Haspelmath's *secundative* alignment):

(9) ki nur-ta-mbi DEM IPFV-1>2-give 'I give this to you.' (Gesar, 197)

Meanwhile, the verb *kho* allots the theme to the second argument position, and the recipient can only be marked as an external argument taking the dative suffix -cki or -phe (*indirective* alignment):<sup>5</sup>

(10)	a-me	pw-khám-a	ŋи
	1SG.POSS-daughter	IPFV-give[3]-1SG	N.PST:be
'I will give (you) my daughter.' (The Fro	laughter.' (The Frog, 78)		

The alignment of ditransitive verbs in Japhug is quite strict, and no verb can be both indirective and secundative.

2.4. Semi-transitive verbs

Some two-place verbs in Japhug are distinctive in that they neither present transitivity markers nor require ergative marking on the agent. This class of 'semi-transitive' verbs includes verbs of motion and some verbs of perception. We provide some examples to illustrate this intriguing phenomenon:

(11) nur ra c-kx-ru jxy DEM PL TRANS-IMP:EAST-look N.PST:could 'Just go to see them.' (Smanmi, 110)

In this example, the verb ru 'look at' clearly has two distinct arguments, but it fails to show any transitive marking. If it were a normal transitive verb, the verb form seen in (11) – along with all other non-past, imperfective and imperative forms – would make use of the special 'stem 3' mentioned above, involving the vowel alternation  $u \rightarrow e$ . Meanwhile, other perception

verbs such as *mto* 'see' are fully transitive: the person seeing receives ergative marking and both arguments are indexed on the verb.

Like the verb 'look at', motion verbs are intransitive, although they might be considered to have two arguments: the person/animal moving and the place travelled towards (the latter is not usually marked with an oblique case in Japhug). This class includes the verb ce (Aorist stem *ari*)'go'.

 (12) tr-pi ni tşu kur-wxti NEU-elder\_sibling DU way NMLZ:STAT-be\_big jr-arî-ndzi AOR-go[2]-DU
 'The two elder brothers followed the big road.' (The Fox, 19)

This phenomenon is illustrated here in example (12), where the persons going (the elder brothers) do not receive ergative case. Other tests for transitivity (nominalization, transitivity affixes on the aorist, etc.) would also fail.

Interestingly, Dulong/Rawang, the other sub-branch of Sino-Tibetan to share the strict transitivity marking seen in the Rgyalrong languages, also possesses a class of 'semi-transitive' verbs, whose members overlap with those in Rgyalrong: in particular, perception and motion verbs are again found to display this behaviour (LaPolla 2008).

#### 3. Generic marking

As mentioned in the introduction, Japhug and other Rgyalrong languages have a direct/inverse marking system (DeLancey 1981, Sun and Shi 2002). The inverse marker wy- appears on verb forms where the agent is third person and the patient is SAP, or when the agent is non-human and the patient human, for instance:

 (13) tha a-my-put-tú-wy-sat otherwise IRR-NEG-PFV-2-INV-kill
 'Otherwise she would kill you.' (Nyima vodzer, 36)

The use of the inverse in Japhug has been described in Jacques (2010a), so this topic will not be discussed in detail here. It should be noted, however, that unlike passive and antipassive prefixes this affix does not

cause a change in valency: the verb remains transitive (the inverse marker cannot appear on an intransitive verb) and both arguments can be marked in the verb morphology.

A special use of the inverse prefix *wy*- is nevertheless highly relevant to the topic covered in this paper: namely what I will call its "generic" use, a function cross-linguistically associated with passive forms. No other language with direction marking seems to share this feature, as can be seen from Zúñiga's (2006) recent survey of direct/inverse systems in languages of the New World. Japhug generic forms often appear in sentences expressing general truths, and generic marking is extremely common in procedural texts:

(14) suijno smyn tú-wy-xtui tçyn, nui grass medicine IPFV-INV-buy CONJ DEM lú-wy-lyt IPFV-INV-throw
'After one buys fertilizer, one spreads it (in the field).' (Rtsampa, 49)

The generic form can be strictly distinguished from the normal inverse. Inverse verbal forms imply that the agent is lower or equal to the patient on the Empathy Hierarchy. Inverse marking is obligatory if an inanimate agent acts upon a human, and conversely, it can never appear when a human acts upon an inanimate. This effect of the Empathy Hierarchy does not apply to generic forms. As example (14) shows, the generic inverse can be used with a (generic) human agent and an inanimate patient. It never takes dual or plural suffixes. This implies that generic arguments, even humans, are lower on the empathy hierarchy than inanimates. The following hierarchy should thus be postulated:

(15) SAP > human > animal > inanimate > generic argument

Non-generic inverse forms differ from generic ones in two ways. Firstly, they can take number suffixes, and secondly, they cannot appear if the patient is inanimate. Consider the following example:

(16)	supyo	ui-tas	ptú-wy-ta-ndzi	ndvre,
	stake	3SG.POSS-on	AOR-INV-put-DU	CONJ
	ndzi-pa	smi	t <i>γ-a-β</i> lú-nui	ndvre,

2DU.POSS-underfire	AOR-3 > 3-bur	n-PL CONJ
tx-pi	snasna zo	púí-wy-sat-ndzi
NEU-elder_brother	both ADV	AOR-INV-kill-DU
рш-пи.		
IPFV-be		
'People put the two of	f them on the s	stake, lit the fire under them,
and killed both of them	h. the two brothe	ers.' (The Fox 180-181)

All three verbs in (16) share the same agents (unspecified in the story, but probably the king's servants or the villagers). The first and the third have inverse marking (and agree in number – dual – with their patient), while the second is direct, with plural agent marking because its patient is inanimate (the fire, *smi*). The absence of an inverse form on this verb confirms the fact that the inverses in the first and the second are *not* generic, for otherwise we would expect the second verb to be in the inverse form too. In (16), the inverse can be used because both the agents and the patients are human, and thus equal in terms of the Empathy Hierarchy.<sup>6</sup>

The inverse prefix is only used when the generic argument is the agent of a transitive verb. For intransitive verbs or patients, a different affix is used: the *kur*- prefix. This prefix is homophonous with the nominalizer described in section 2, but is unrelated to it at least synchronically. The uses of this prefix are exemplified in sentences (17), from a story about the yeti, and (18), from a procedural text:

(17)	ш-вүті	пγ	ш-вүті	Z0		
	3SG.POSS-front	CONJ	3SG.POSS-front	ADV		
	ju-kui-phyo		а-рш-ђи	tçe,		
	IPFV-GENR:S/O-	flee	IRR-IPFV-be	CONJ		
	maka zo	mu-pjy	kui-mto	khi		
	at_all ADV	NEG-EVD	-GENR:S/O-see	HEARSAY		
'If one runs in the direction in front of (the yeti), one will not be						
	seen by (him).'	(The Yeti,	17)			

In this example, both the first verb, 'flee' (intransitive), and the second, 'see' (transitive), have the generic prefix kur. In the second verb, the generic argument is not the A (the one who sees) but rather the O (the one seen), as the A is definite (the yeti).

The generic forms are compatible with both imperfective and aorist forms, as shown in the following example. Imperfective forms are the most common in procedural texts, but the aorist forms are used to express a 'twist' in the action, which can usually be translated into western languages with the conjunction 'when'.

(18)	пшпш	mbyxjros	пш	ci	nui-kui	I-60
	DEM	furrow	DEM	once	IPFV:W	est-genr:S/O-go
	ki	tu-kui-fse			tçe	
	DEM	IPFV-GENR:S/O	-be this	way	CONJ	
	kr-kui	-уе		tçe	li	ki
	AOR:EA	ST-GENR:S/O-c	ome[2]	CONJ	again	DEM
	tu-kui-fse			tçe,	пш	ký-wy-clu
	IPFV-GI	ENR:S/O -be this	way	CONJ	DEM	AOR-INV-plough
	nui	kui li	chui-fk	аβ		
	DEM	ERG again	IPFV: D	OWNSTR	a-cover	
	'One g	oes along the f	ùrrow tl	nis way,	, but wh	nen one comes back
	again t	his way, as one	ploughs	(the fu	rrow), (1	the earth of the new
	furrow	) covers (the gro	ove of the	ne older	furrow)	.' (Rtsampa, 30-31)

Generic forms, however, are not compulsory in procedural texts. Verbs in the imperfective, often (but not always) with plural marking, can express the same meanings. See the following passage, which contains no generic markers:

(19)	ju-phyo	tçe	kшspoв-ŋgш	lu-nuiçe	
	IPFV-flee	CONJ	hole-inside	IPFV:UPSTR-go	_back
	tçe k <i>x-sat</i>		my-khui		tçe
	CONJ AOR-ki	11	NEG-N.PST:be_	possible	CONJ
	ui-kuim	smi	рјш-βІш-пш	tçe	
	3sg.poss-door	fire	IPFV-burn-PL	CONJ	
	mu-tx-tçhav	tçe	chui-nuiłow		tçe
	NEG-AOR-bear	CONJ	IPFV:DOWNSTR	-go_out	CONJ
	pjui-sat	ngrvl			
	IPFV-kill	N.PST:ł	be_usually_the_o	case	

'When (the badger) goes back into his hole, one cannot kill him, so they light a fire in front of the hole, he cannot bear it and goes out, and then one can kill him.' (Dictionary entry)

It is clear from these data that the generic markers in Japhug show ergative alignment (S=O $\neq$ A): *wy*- is an A-generic, and *kur*- an S/O-generic.

This is one of the few contexts in Japhug where ergativity is present, other than in case marking. In other syntactic structures, no ergative alignment is found: nominalization patterns in Rgyalrong languages follow accusative alignment (Sun 2003:497), and equi-NP deletion shows no syntactic pivot (Jacques 2010a).

Japhug generic forms differ markedly from those described in Tshobdun (Sun 2005), where the inverse is not used in this function and a strict distinction is observed between human and non-human generic forms.

Unlike in Kryz, where the passive form conveys deontic/habitual meaning (Authier, this volume §4.1), in Japhug such contexts instead make use of the generic form, and the passive, as we will show, never bears this kind of meaning.

#### 4. Passive

Japhug has two agentless passive forms, which present complex morphophonological alternations. These alternations have been described in Jacques and Chen (2007), and we will concentrate our discussion here on the functions of these forms. Unlike the generic described above, the passive belongs to the domain of derivational morphology, and changes the valency of the target verb, which becomes intransitive.

#### 4.1. *a*-passive prefix

The first passive form, marked by the prefix *a*- (see Table 1), is fully productive. It has three allomorphs, *a*-,  $\gamma$ - or  $k\gamma$ -, depending on the preceding prefix (Jacques and Chen 2007). Most transitive verbs can be prefixed with this element, and the resulting intransitive verb cannot have an overt agent.

Table	1:	Examp	les	of	passive	forms
-------	----	-------	-----	----	---------	-------

basic verb	meaning	derived verb	meaning
ta	put	a- <u>ta</u>	_be put
prst rku	cut	a-prst a-rku	be cut be put in
1	put in	<i>u</i> -1Ku	be put in

删除的内容	[A]	:	seen	

In the imperfective, past imperfective and past evidential forms, passives have a stative meaning, though a passive interpretation is also possible:

- (20) sytcha ш-ŋgш nш tçu rŋшl tш-tаNGOB place 3SG.POSS-in DEM LOC silver one-basket *лш-у-rku* IPFV-PASS-put\_in 'In that place, there is/someone has put a basket of silver.' (The Divination, 68)
- (21) tcheme nut ci thui-sta ri, girl DET a little AOR-wake up CONJ uu-mphuus thycu пш pui-a-ta 3SG.POSS-buttocks downstream DEM PST.IPFV-PASS-put çti N.PST:be.affirmative 'The girl woke up, and it (the horse embryo) was there / someone had put it under her bottom.' (The Three Sisters, 106)

(22)	uu-phungui	пш	tçu	qaputt	um	ci	
	3SG.POSS-boson	n DEM	LOC	pebble		one	
	na-rku	рш-ди	"tçetha	a qhuj		tçe	
	AOR:3>3-put_in	nIPFV-be a_wh	ile this_e	evening	CONJ		
	ki a-phun	)gui	a-rku			tçe	
	this 1SG.PO	ss-bosom	N.PST:P	ASS-put	in	CONJ	
	tçetha	pui-mto-t-a		Z0	tçe,	rjvlpu	
	a_while	AOR-see-PST-1	SG	ADV	CONJ	king	
	ui-phe	tu-ti-a	лш-ra'	,			
	3SG.POSS-DAT IPFV-say-1SG IPFV-have to						
	He put a pebble in his bosom, thinking: "This evening, it will be in						
	my bosom, and as I see it, I will certainly tell (the story) to the						
	king." (Kunbza	ng, 279)					

No overt agent can appear in the same clause, but this is not to say that the passive is forbidden when the agent is known. For instance, in one text we find the following sentence:

(23)	tui-rdow	рш-а-qrш	tce.	ш-ŋдш	пш	tcu

one-piece AOR-3>3-tear CONJ 3SG.POSS-in DEM LOC *rŋtul qhoʁqhoʁ tuu-rdoʁ pjɣ-kɣ-mphuír-chuı,* silver ingot one-piece IPFV.EVD-PASS-wrap-EVD 'He opened one piece (of bread), and there was a silver ingot wrapped inside it.' (The Raven, 112)

Although not formally expressed in sentence (23), the agent who put the silver ingots in the bread is known. A few sentences earlier in the same story, we read:

 (24) пуша дновернов tuu-rdoв ntsua ko-mphuar silver ingot one-piece always EVD-wrap 'She (a character named Lhamo) put a silver ingot in each (piece of bread).' (The Raven, 109)

In the aorist, passive forms do not always have resultative meaning (unlike in Kryz: Authier, this volume 3.2):

(25)	tçe	<i>uzunı</i>	uci	rcánui	kui-wxtui~wxti
	CONJ	boy	one	unexpectedly	NMLZ:STAT-INTSV~big
	Z0	nui-a-f	3zu	nui-nui	•
	ADV	AOR-PA	ASS-mak	ceIPFV-be	
	'Then	the fox o	changed	into a big boy.'	(The Fox, 193)

The *a*- passive is rare in narratives and also in procedural texts, where generic verb forms are generally used in clauses with a generic agent. It is not commonly used to express situations where the agent is unknown: more usual is inverse (or plural direct) marking on the verb, as was seen in the previous section.

Additionally, on occasion a passive form can display an idiosyncratic meaning which has evolved independently from that of the base verb. This phenomenon is exemplified by a pair of very common verbs in Japhug. The verb *pa* originally meant 'do' in proto-Rgyalrong, but in this meaning it was supplanted by the Tibetan loanword  $\beta zu$  and was preserved only in its secondary meaning, 'close'. However, the corresponding passive form *a-pa*, originally meaning 'be made', did not come to mean 'be closed'; instead, it independently developed the meaning 'become, change', and thus *pa* and *a-pa* are no longer related synchronically.

A prefix related to the a- passive is the ss- prefix, which represents the fusion of the causative su- and the passive a-. Verbs with this prefix are

few in number, and the situation is quite confused due to the fact that two other homophonous *sr*- prefixes exist in Japhug, one of which is an antipassive marker (cf. the following section). The combination of passive and causative generates the special meaning 'ask sb to'. For instance, from the verb *mbi* 'give'<sup>7</sup> one derives *sr-mbi* 'ask sb for sth', in other words 'cause sb to give sth to oneself'.

# (26) χxjtsu tui-khuitsa a-nui-tui-sy-mbi chilli one-bowl IRR-PFV-2-CAUS:PASS-give 'You will ask him for a bowl of chilli.' (The Smart Rabbit, 40)

Up to this point, we have taken for granted that a- is to be considered a real passive formant. We wish to dispel any suspicion that this might not be the case. Keenan and Dryer (2007) warn against confusing the passive with other constructions such as middle (p.352), unspecified subject (p.354), inverse (p.356) and antipassive (p.359). However, we know that Japhug has separate forms for generic reference (section 3), inverse (Jacques 2010a) and antipassive (section 5), all of which are entirely distinct from the a-prefix. Therefore, the main issue to be discussed is whether the a- form is a genuine passive or should be seen as expressing middle voice.

Cross-linguistically, the term 'middle' is used for various verbal forms which generally cover a wide functional range, such as passives, reciprocals, reflexives, autobenefactives, and forms to denote actions affecting an object possessed by the agent. The presence of middle marking has been reported for several Sino-Tibetan languages, such as Rawang (LaPolla 2001). Therefore, the presence of a typologically similar grammatical category in Japhug would not be surprising.

However, it seems clear that the *a*- prefix has a much more restricted range of functions than we would expect if it were a middle marker. In particular, the *a*- passive never has reflexive meaning: reflexive forms are regularly made from transitive verbs by adding the prefix zyx- (e.g. sat 'kill', zyx-sat 'commit suicide').<sup>8</sup> However, it is possible that in an earlier stage of the language, the *a*- prefix had a broader range of uses than merely the agentless passive.

One productive verbal form which is historically related to the passive is the reciprocal (see Table 2). It is produced by adding the *a*- prefix and reduplicating the last syllable of the verb stem. A minority of reciprocal verbs show no stem reduplication, but instead add the double prefix *a*-*mut*-. All reciprocal verbs are morphologically intransitive.

Table 2: Examples of reciprocal forms

basic verb	meaning	derived verb	meaning
ndza	eat	a-ndzuı-ndza	eat each other
nurutşa	envy	a-nurutşuı-tşa	envy each other
lst	throw	a-lui-lyt	fight each other
mto	see	a-mu-mto	see each other
ti	say	a-mui-ti	tell each other

The reciprocal form in a- is obviously related to the a- passive, and this could challenge our claim that the prefix a- is a real passive formant. However, the relationship between the passive and the reciprocal is purely historical, and is not synchronically valid in modern Japhug.

The common ancestor of the passive formant *a*- and the *a*- element seen in the reciprocal must have taken the shape \**ya*- in proto-Japhug (Jacques and Chen 2007:889). This \**ya*- prefix must have functioned as a much broader intransitive marker and not strictly a marker of the passive. From a typological perspective, it may be instructive here to compare intransitive affixes in other Sino-Tibetan languages. In Rawang, the intransitive *v*- [ə] prefix can derive passive-like verb forms, whose S corresponds to the O of the transitive verb (LaPolla 2001: 288):

(27)	týl-ò-ē →	•	v-týl-ē
	roll-3.TR-N.PST		INTR-roll-N.PST
	'roll (tr)'		'roll (intr)'

Moreover, according to LaPolla, 'if the single direct argument of the derived intransitive is a plural animate argument, then the meaning is reciprocal'. Here is one of his examples:

(28)	àngmaq	v-shvt-ē
	they	INTR-hit/kill- N.PST
	'They are fig	ghting.'

The functions of the v- prefix in Rawang are reminiscent of those of the proto-Japhug \*ya- prefix.<sup>9</sup> The main difference is that in Japhug (as in all four of the Rgyalrong languages) the reciprocal meaning only appears if the verb stem is reduplicated.

Interestingly, in Rtau, a language related very closely to the Rgyalrong languages<sup>10</sup>, verb stem reduplication expresses plurality in the subject (S/A) (Huang 1991:29-30), as shown in Table 3.

Table 3: Paradigm of the verb 'go' in Rtau.

person	singular	plural
1	ço-ŋ	çə-ço-ŋ
2	çi-n	çə-çi-n
3	ÇƏ	<i>çə-çə</i>

If we assume that proto-Japhug  $*\eta a$ - had a function similar to the Rawang v-, and that the reduplication present in Rtau as a marker of plurality is a survival from proto-Rgyalrongic, the formation of the reciprocal in the modern Rgyalrong languages can be explained: when a  $*\eta a$ - prefixed verb had a plural animate argument, the verb stem was reduplicated, and it developed a reciprocal meaning. After verb stem reduplication ceased to function as a marker of plurality, its presence on  $*\eta a$ - prefixed verbs was reanalysed as a reciprocal marker.

Therefore, although the a- passive prefix and the a- element in reciprocal forms are historically related, they no longer represent the same morpheme in modern Japhug. This is why we argue that the form in a- is a genuine passive and not a vague intransitive or middle.

Finally, it should be noted that many intransitive verbs, such as *armbat* 'be near' or *acqhe* 'cough', have a prefixal *a*- element although no corresponding transitive verb exists. We have no reason to identify such verbs as passives, and can consider the *a*- element as part of the verb root. However, it should be stressed that no transitive verb has this *a*- element.

#### 4.2. Prenasalized anticausative

The prenasalization alternation in Japhug derives an anticausative verb from a transitive one. Only sixteen pairs of verbs present this alternation (Jacques 2008:84-5), and at least one of them ( $\chi tyr$ , *Table 4*) is a loanword from Tibetan (*gtor*), which shows that this morphological process retained its productivity until recently.<sup>11</sup>

Table 4: Examples of the prenasalized anticausative in Japhug.

transitive	meaning	intransitive	meaning	

ftși	melt (tr)	ndzi	melt (itr)
prst	break (tr), cut	mbryt	break (itr), be
			cut
qxt	separate	NGYt	be separated
хtsr	scatter	впдуг	be scattered

The major difference between the *a*- passive and the prenasalized anticausative is that the agent is omitted when the *a*- passive form is used, but semantically, the existence of an indefinite external agent is not excluded, whereas in the case of the prenasalized anticausative, no agent is present, and the action is viewed as taking place spontaneously.

(29)	"wo a-2	zi	ra	nui-mkxyuir
	Oh	1SG.POSS -lady	PL	3PL.POSS-necklace
	pui-mb	rrt"	tî-nui	
	AOR-AN	NTICAUS:break	N.PST:S	ay-PL
	'Oh, m	y lady, your nec	klace ha	s broken!' they said. (Kunbzang 214)

In this example, the characters uttering this sentence believe that the necklace broke by itself, without an external agent: he therefore uses an anticausative form. If the *a*- passive *a*-*prst* had been used instead, it could have implied that someone had broken the necklace on purpose.

However, since only a few verbs have a special anticausative form, for the majority of verbs only the *a*- passive is available to express anticausative meaning. There are phonological constraints on prenasalization: all 16 known examples of transitive verbs to which this process applies have an unvoiced unaspirated stop or affricate in initial position.<sup>12</sup> Verbs with nasal or fricative initial consonants have no distinct anticausative form.

#### 5. Antipassive

Sun (2006: 8) was the first scholar to notice the existence of antipassive forms in a Rgyalrong language, namely Tshobdun (Caodeng). He pointed out that two antipassive prefixes exist in this language: *rv*-, which is used when the patient is non-human, and *sv*-, used with human patients (see Table 5).

Japhug is very closely related to Tshobdun, and the same distinction applies for the cognate prefixes rr and sr, as can be seen from the following examples: rr is added to verbs with a prototypical non-human patient, and sr when the patient is necessarily human.

basic verb meaning derived verb meaning ndum read rr-ndum read sth. ntsye sell ry-ntsye do business çar ry-çar search look for sth. fstun sy-fstun serve serve sb. вndш sa-ĸndui hit hit sb. çar sy-car look for sb. search

Table 5: Examples of antipassive derivation in Japhug.

The resulting verbs are intransitive: they never display any of the signs of verbal transitivity described in part 2 of this paper. The antipassive is not simply a means of changing the case marking of the Agent from Ergative to Absolutive: it involves a change in valency, with the result that the original patient can no longer be expressed. Usually, as in examples (30) and (31), the semantic patient becomes indefinite:

- (30) tr-rzaβ nui pjr-rr-cphrt NEU-wife DET IPFV.EVD-APASS:NONHUM-mend 'The wife was mending (clothes).' (The Raven, 19)
- (31) tchi tu-tur-ste nu what IPFV-2-do\_this\_way[3] N.PST-be ky-sy-fstum INF-APASS:HUM-serve 'How do you serve (your husband and the people from his family)?' (The Frog, 128)

The human/non-human distinction is not always strictly observed. In some examples, a *sw*- prefixed verb may have a non-human animate (animal) as its intended patient:

(33)	thui-wxti	ui-juija	tçe,	
	AOR-big	3sg.poss -following	CONJ	
	kui-sy-ndza	kui-ŋu	!	пш

删除的内容 [A] :

In a few cases in our texts, the (human patient) antipassive seems to be used as a way to avoid using the first person when asking for something, thereby making the request more indirect:

*tucirqu ky-sy-jtshi* cold\_water NMLZ:O-APASS:HUM-make\_drink *ui-tu* Q-N.PST:have

'Is there any cold water to give (us) to drink?' (Nyima Vodzer, 35)

NMZL:S/A-APASS:HUM-eat NMZL:S/A-be DET *pjut-sutxsv1* IPFV-realize 'As (the buzzard<sub>i</sub>) grows bigger, (the bunting) realizes that it<sub>i</sub> eats (other birds).' (The Buzzard, 26)

In this example, since semantically both the patient and the agent of the verb 'eat' are birds and therefore equals on the Empathy Hierarchy, the antipassive with suppressed human patient prefix ss is found instead of the expected rs-.

The Japhug antipassive does not seem to be very productive, and few verb roots are able to take both rr and sr prefixes (*car* "to search" in Table 5 is one example). In both narratives and procedural texts, these forms are quite rare (cf. the text counts in the conclusion).

#### 6. De-experiencer

The de-experiencer prefix *sy*-, homophonous with the antipassive prefix for human patients discussed in the previous section, differs from the other morphological devices presented in this paper. Its basic function is not to decrease valency per se: rather, it derives an intransitive stative verb from an intransitive verb or a transitive verb of perception.

The S of the derived verb denotes the stimulus of the state or action, and it has the meaning "be liable to cause sb/sth to X", where X is the meaning of the basic verb.

In the case of intransitive verbs, the original S argument is suppressed and replaced by the stimulus. For transitive perception verbs, the A (corresponding to the experiencer) is suppressed and the original O (the stimulus) becomes the S of the derived verb. The examples in Table 6 illustrate this derivation.

Basic verb	meaning	Derived verb	meaning
ngio scit	slip (itr.) be happy	รช-ŋgio รช-scit	be slippery (of the ground) be nice (of a situation), be funny (of a person)
çke	be burned	sr-çke	be burning (of a boiling kettl

Table 6: The de-experiencer prefix with intransitive and transitive verbs.

			e, which burns the hand of
			anyone touching it)
rga	like (itr.)	sx-rga	be nice
mto	see	sy-mto	be easy to see
mtshym	hear	sx-mtshxm	be easy to hear

Since the deleted argument is always the experiencer (whether the verb is transitive or intransitive), we label this prefix "de-experiencer".<sup>13</sup> Although in the case of intransitive verbs there is no decrease in valency, the addition of this prefix is nonetheless a demotion in the sense that a stimulus is lower than an experiencer in terms of agentivity (for instance, humans are less likely to be stimuli).

#### 7. Lability

While transitive and intransitive verbs can be easily distinguished on formal grounds (see section 2), a small class of verbs can be either transitive or intransitive. Table 7 presents a list of the labile verbs identified in Japhug up to this point.

Japhug	meaning	Japhug	meaning
ѕхŋо	listen	<i>гүр</i> јоврјі	crush
путро	look	yndzuır	grind
rŋu	fry	nukhaja	resist
murku	steal	sulard $\gamma\beta$	kick (of an animal)
rpu	bump	suıqartsuı	kick
fçi	forge	ทพุธระพฤรท	envy
çlu	plough	numbrypui	ride (on
			horseback)
taĸ	weave		

Table 7: Labile verbs in Japhug.

For instance, the verb rpu 'bump into' can appear both with and without the 1sg/2sg Aorist -t suffix, cf. the following examples:

(34) *ui-taw ky-rpu-a* 3SG.POSS-up AOR:EAST-bump\_into-1SG

'I bumped into him.'

(35) a-rpak uI-tak 1SG.POSS-elbow 3SG.POSS-up ky-rpú-t-a AOR:EAST-bump\_into-PST-1SG 'I bumped into him with my elbow.'

In sentence (35), the verb bears a transitive -t suffix, and the patient of the clause, 'my elbow', is overt (the person bumped into is indicated with an oblique case). In sentence (35), in contrast, the body part involved is not expressed, and the verb lacks the transitive marker; here u-tas 'on him' is syntactically not the object of the verb but an adjunct. The lability observed in these two examples is agent-preserving: the agent of the transitive verb, and not the patient, remains when the verb is used intransitively.<sup>14</sup> We will label the S/A argument of labile verbs as the 'subject'.

Since nouns in Japhug take ergative marking, this implies that the subject is marked with the ergative case when the verb is transitive, and has absolutive marking when the verb is intransitive. Consider the following examples, involving the labile verb *numbryput* 'ride'.

(36)	tui-rdos	пш	kur	tx-a-m	umbrsy	מש
	one-piece	DET	ERG	AOR-38	sG>3-ri	de
	'One of them I	rode it.'	(The Ti	ger, 11)		
(37)	<i>ui-tas</i> 3sg.poss-up 'The boy rode			<i>trtçuı</i> boy lood, 83)	<i>ntu</i> DET	<i>to-numbrsput</i> EVD-ride

In example (36), the agent is marked with the ergative. The patient is not overt, but the transitive *a*- prefix on the verb and the presence of ergative case indicate that the verb is to be interpreted as transitive: the patient is definite (it refers to a tiger mistakenly stolen by three thieves).

In example (37), the subject 'the boy' does not bear ergative case, and the verb must be interpreted as intransitive (though in this example the evidential verbal form itself is ambiguous as regards transitivity). As in examples (34) and (35), *ur-taw* 'on her' is an adjunct, and does not participate in the verb's argument structure. Similar examples could be found for all verbs in Table 7.

These verbs belong to two distinct semantic categories: perception/feeling ('listen to', 'look at', 'envy') and concrete action ('grind', 'bump into', 'forge' etc). Interestingly, no 'verbs of ingestion' such as 'eat' are found in this list. Næss (2007: 126) claims that "For most languages for which I have been able to find data, it is the case that if they allow indefinite object deletion with any verb, they will allow it with 'eat'", but the verbs *ndza* 'eat' and *tshi* 'drink' are strictly transitive in Japhug; intransitive verbs of ingestion do exist, such as *rundzytshi* 'have lunch', but they are not related to their transitive equivalents by means of lability.

Interestingly, none of the labile verb pairs discovered so far seems to show an unpredictable change in meaning, although these are very common cross-linguistically, as for instance with English 'drink', which as an intransitive principally bears the meaning 'drink alcohol'.

No examples of patient-preserving lability have so far been found in Japhug.

#### 8. Incorporation

The last argument-demotion device in Japhug is verbal incorporation. It is not widespread but restricted to a few verbs, though the fact that some examples involve recent Chinese and Tibetan loanwords shows that the process is still potentially productive.

Incorporated nouns involve objects (see 'timber' and 'money' in the following table), subjects of intransitive verbs ('horse') and a few adjuncts ('back'), but never the agent of a transitive verb. The incorporated noun root appears before the verb root, following the normal strict verb-final order of the language. Some examples are given in Table 8.

Table 8: Examples of incorporated nouns in Japhug

noun	verb	incorporation	meaning		
mbro 'horse'	<i>ryury</i> 'run' it.	nu-mbry-rjuiy	gallop it.		
<i>qhu</i> 'back'	<i>ru</i> 'look' it.	nx-qha-ru	turn around,		
			look back it.		
si 'timber'	phuit 'chop' tr.	yw-sw-phwt	fell trees it.		
pçawtsui 'money'15	<i>fsou</i> 'earn' tr. <i>ŋga</i> 'wear' tr.	үш-p¢awtsш-fsoв	earn money it.		
<i>qhu</i> 'back'		nx-qhx-ŋga	wear on the		
			back tr.		

Morphological marking on the incorporated noun is extensive. Firstly, the incorporated noun appears between a derivational prefix (*nur*, *ns*- or *yur*-) and the verb root. Secondly, if the noun ends in an open syllable, the vowel usually undergoes one of a set of regular changes also found in compound nouns, giving a form we call *status constructus*:

$$-o \rightarrow -\gamma/-a$$
  
 $-u \rightarrow -\gamma/-a$ 

-*i* → -ш

When the verb incorporates the patient of the original verb (see 'fell trees' and 'earn money' above), the incorporated verb becomes intransitive: this is a case of saturating incorporation. When, however, the incorporated noun is an adjunct ('wear on the back'), it does not affect the valency of the verb.

Most incorporated objects can appear with the same verb as free objects, but there are a few frozen incorporated objects which are no longer felt as such. Sometimes both forms appear next to one another in the same story, as can be seen in examples (38) and (39).

(38)	łasa ju-kuı-çe	tçe,	пш	tçu			
	Lhasa IPFV-GENR:S/	O-go	CONJ	DEM	CONJ		
	pçawtsuı ky-fsov	nui-n	ibat				
	money INF-earn	CONS	г-easy				
	'If one goes to Lhasa, money is easy to earn there.' (Lobzang, 22)						

(39) nx-mbro nx-rŋul tu-rke-a tçe
2SG.POSS-horse 2SG.POSS-silver IPFV-put\_in[3]-1SG CONJ
kui-yui-pçawtsui-fsok jx-çe tçe
NMLZ:S/A-DERIVATION-money-earn IMP-go CONJ
'I will prepare a horse and some silver for you: go to earn money.'
(Lobzang, 17)

In (39), *pcawtsui* 'money' is incorporated, whereas in (38) it appears as a free object. As these examples show, the semantic difference between free and incorporated object is minimal here; in both cases the object is indefinite.

The decrease in valency caused by incorporation shows some similarity with the effects of antipassivization. The incorporated object can never be definite, and there are strong restrictions on which objects can be incorporated. The activity expressed by the verb must be, as Mithun (1984:848) puts it, "recognized sufficiently often to be considered nameworthy in its own right". For instance, the verb *mtshi* 'lead' can only appear with two incorporated objects, *jla* 'yak/cow hybrid' and *mbro* 'horse', never with any other animal.

#### 9. Conclusion

In Japhug, covert arguments of transitive verbs are generally interpreted as definite, though a few exceptions are treated in this article. Therefore, indefinite arguments, in particular unknown or generic ones, must be demoted. Patients can be suppressed by means of four distinct constructions – generic, antipassive, lability and incorporation; while only two possibilities exist for the suppression of agents, namely the generic and passive constructions. Japhug has a wide range of very specialized argument demotion devices, including passive, reciprocal, de-experiencer and reflexive (not mentioned in the present article; see Jacques 2010b).

We have already outlined some important differences in the use of these forms, but additional insight may be gained from text counts. The distribution we found in a corpus of eight narrative texts, and another comprising two procedural texts, is presented in Table  $9.1^{6}$ 

	narrative		procedural text	
inverse (excluding generic)	35	3.1%	0	0%
A-generic	2	0.2%	215	49.2%
O-generic	0	0%	0	0%
S-generic	4	0.4%	2	0.5%
labile verb as transitive	2	0.2%	0	0%
other transitive	564	51.1%	46	10.5%
antipassive	3	0.3%	0	0%
passive	8	0.7%	6	1.4%
labile verb as intransitive	27	2.4%	0	0%
incorporation	1	0.1%	0	0%
other intransitive	459	41.4%	168	38.4%

Table 9: Text counts of argument demotion

In both narrative and procedural texts, S/O generic forms, antipassive and incorporation are all barely attested. Passive verb forms are less rare, but the majority of examples involve one of just three common verbs: a-

*rku* 'be placed in', *a-ta* 'be placed' and *a-\betazu* 'become'. In comparison with such languages as Kutenai (Dryer 1994:75), where passive forms constitute up to 27% of all semantically transitive clauses, it is clear that the Japhug passive is very restricted in usage.

The major difference between the two categories of texts lies in the generic use of the inverse. Almost unattested in narratives, it is by far the most common form in procedural texts. Of all five argument-demoting mechanisms, the generic is the only one which is fully productive.

It is instructive to evaluate to what extent the syntactic properties of the four patient-demoting constructions in Japhug are common for such constructions cross-linguistically. Bickel et al. (2007:18) propose a set of ten properties commonly associated with antipassive (A), incorporation (I) and optional agreement (OA). The properties of the Japhug constructions are given in Table 10.<sup>17</sup>

constructions.							
	А	Ι	OA	G (J)	A (J)	L (J)	I (J)
O is adjacent to verb	n	у	n	n	n	n	у
O and verb in one word	n	у	n	n	n	n	У
O is obligatory	n	у	n	n	n	n	у
O is deleted	?	n	n	y	у	у	n
O is a fully-fledged NP	у	?	у	n/a	n/a	n/a	n/a
Relativization on O	у	?	у	n/a	n	n	n
Regular O-case on O	n	n	У	n/a	n/a	n/a	n/a
Transitive A-case on A	n	n	У	у	n	n	n
Suspended O-agreement	у	у	У	у	У	У	У
Generic O or O with	n	у	?	у	eithe	У	У
unknown cardinality					r		

Table 10: Typological comparison of syntactic properties of Patient-Demoting constructions.

Incorporation aside, the three other constructions differ very little as far as these ten properties are concerned.

As is the case for many antipassive constructions cross-linguistically, in the Japhug Antipassive the demoted patient cannot be retained in the clause concerned, even in an oblique case. The Japhug Passive behaves analogously, as its use rules out the specification of an Agent in the clause.

As we have seen in the present article, the Japhug Passive and Antipassive have a variety of functions, but they do not serve to topicalize the Patient/Agent (word order, elision of the argument and inverse marking are used instead) or make the Patient/Agent argument accessible to relativization (as S, A and O can all be relativized).

They do not share the whole set of parameters which are commonly associated with the terms 'passive' and 'antipassive', but nevertheless these terms seem to be appropriate labels to describe the behaviour of the affixes discussed here. Whether these properties are cross-linguistically common or rare, and whether some of them are somehow correlated with ergative alignment, are questions which lie beyond the scope of this article.

#### References

- Bickel, Balthasar, Martin Gaenzle, Arjun Rai, Prem Dhoj Rai, Shree Kumar Rai, Vishnu S. Rai and Narayan P. Sharma
  - 2007 "Two ways of suspending object agreement in Puma: between incorporation, antipassivization and optional agreement." *Himalayan Linguistics* 7: 1-19.
- DeLancey, Scott
  - 1981 "The category of direction in Tibeto-Burman." *Linguistics of the Tibeto-Burman Area* 6(1): 83-101.
- Dryer, Matthew S.
  - 1994 "The discourse function of the Kutenai inverse." In *Voice and Inversion*, T. Givon (ed.), 65-99. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins.

Haspelmath, Martin

- 2005 "Argument marking in ditransitive alignment types." *Linguistic Discovery* 3(1): 1-21
- Hopper, Paul J. and Sandra S. Thompson
- 1980 "Transitivity in grammar and discourse." *Language*, 56(2): 251-299. Jacques, Guillaume
  - 2004 Phonologie et morphologie du Japhug (rgyalrong), thèse de doctorat, université Paris VII-Denis Diderot.
  - 2008 嘉絨語研究 Jiarongyu yanjiu [Study on the Rgyalrong language]. Beijing: Minzu chubanshe.
  - 2010a "The inverse in Japhug Rgyalrong." *Language and Linguistics*, 11(1): 127-157.
  - 2010b "The origin of the reflexive prefix in Rgyalrong languages." *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, 73(2): 261-268.

Jacques, Guillaume and Chenzhen

"茶堡話的不及物前綴及相關問題 Chabaohua de bujiwu qianzhui ji xiangguan wenti [The intransitive prefix in Japhug and related problems]." *Language and Linguistics*, 8(4): 883-912.

Jacques, Guillaume and Alexis Michaud

2011 The reconstruction of Proto-Naic: a preliminary study of the historical phonology of highly eroded Sino-Tibetan languages, *Diachronica*, 28.4.

Keenan, Edward L. and Dryer, Matthew S.

2007 "Passive in the World's Languages." In *Clause Structure, Language Typology and Syntactic Description*, Vol. 1, Timothy Shopen (ed.), 325-361. Second Edition. Cambridge University.

#### LaPolla, Randy

- 2001 "Valency-changing derivations in Dulong/Rawang." In *Changing valency: Case studies in transitivity*, R.M.W. Dixon and A.Y. Aikhenvald (eds.), 282-311. Cambridge: Cambridge University Press.
- 2008 "Transitivity and transitivity alternations in Rawang and Qiang." In Proceedings of the Workshop on Tibeto-Burman Languages of Sichuan, 239-248. Academia Sinica, Institute of Linguistics, November 21-22.

#### Mithun, Marianne

1984 "The evolution of noun incorporation." *Language* 60:847-94.

1999 *The Languages of Native North America*. Cambridge Language Surveys. Cambridge: Cambridge University Press.

#### Næss, Åshild

2007 *Prototypical Transitivity*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. Sun, Jackson T.-S.

- 2000 "Parallelisms in the verb morphology of Sidaba rGyalrong and Lavrung in rGyalrongic." *Language and Linguistics* 1(1). 161-190.
- 2003 "Caodeng rGyalrong." In *Sino-Tibetan Languages*, Graham Thurgood and Randy J. LaPolla (eds.), 490-502. London: Routledge.
- 2005 "Linguistic Coding of Generic Human Arguments in rGyalrongic Languages," 11th Himalayan Languages Symposium, 6-9 December, 2005, Chulalongkorn University, Bangkok, Thailand.
- 2006 "嘉戎語動詞的派生形態 Jiarongyu dongci de paisheng xingtai [Derivational morphology in the Rgyalrong verb]." *Minzu yuwen* 4:3-14.

Sun, Jackson T.-S. and Shidanluo

2002 草登嘉絨語與"認同等第"相關的語法現象 Caodenghua yu « rento ng dengdi » xiangguan de yufa xianxiang [Caodeng Rgyalrong and grammatical phenomena related to the Empathy Hierarchy], *Language and Linguistics*, 3.1:79-99.

Zúñiga, Fernando

2006 Deixis and Alignment: Inverse Systems in Indigenous Languages of the Americas. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins.

#### Notes

- 1. I collected the data presented in this article in a series of field trips to China undertaken from 2002 onwards. My main informant for this language was Chenzhen. I wish to thank Peter Austin, Gilles Authier, William Croft, Henriette Daudey, Katharina Haude, Steven Kaye and an anonymous reviewer for their insightful comments, corrections and discussions. This article was completed during my stay as a visiting scholar at the Research Centre for Linguistic Typology, LaTrobe University: I am grateful to Randy LaPolla for making this visit possible. The glosses generally follow the Leipzig Glossing Rules, except for the following: ADV adverbializer, ANTICAUS anticausative, APASS antipassive, CIS cislocative, CONJ conjuction, CONST constative, DOWNSTR downstream, EVD evidential, GENR generic, HUM human,INTSV intensive, INV inverse, NEU neuter (indefinite possession), NONHUM non-human, N.PST non-past, STAT stative, TRANS translocative, UPSTR upstream.
- 2. The Rgyalrong languages are themselves a sub-branch of the Qiangic branch of Sino-Tibetan, which comprises the extinct Tangut language, as well as Qiang, Pumi, Muya, Queyu, Zhaba, Lavrung and Rtau. Guiqiong, Shixing, Namuyi and Ersu, generally thought to belong to this branch, should probably be classified differently (Jacques and Michaud 2011).
- In the Rgyalrong languages, verbs can have up to three or four distinct stems (Sun 2000). Stem 3 is used in Non-past, Imperfective, Irrealis and Imperative forms with a singular agent and a third person patient (Jacques 2008:246-7).
- 4. This clitic is probably borrowed from the Tibetan ergative marker gyis.
- 5. The external argument is not overt in example (10); if present, it would take the form *nx-çki* or *nx-phe*.
- 6. In example (16), direct forms would also be grammatical. The inverse appears here for pragmatic reasons, because the patient (the two brothers) is more topical than the agent (the unnamed people who perform their execution). See Jacques (2010a) for a more detailed discussion of this phenomenon.
- 7. This verb has primative/secundative alignment (Haspelmath 2005). The recipient is treated as the O, and the theme is not encoded on the verb. Other ditransitive Japhug verbs, however, have indirective alignment, as mentioned above.
- 8. On the origin of this prefix, see Jacques (2010b).
- 9. This was suggested to me by an anonymous reviewer of the journal 'Language and Linguistics', whom I wish to thank again for insightful

comments.

- 10. Sun (2000) argues convincingly that Rtau and Lavrung are the closest relatives of Rgyalrong within Qiangic. He calls the sub-branch including the Rgyalrong languages, the Lavrung languages and Rtau 'Rgyalrongic', a term which we also adopt here.
- 11. However, the phonological correspondence *-or* : *-vr* shows that it belongs to the earliest layer of Tibetan loanwords (Jacques 2008:136-146).
- 12. We use 'initial' here in the sense defined in Jacques (2004: 12-73).
- 13. This terminology was suggested by Peter Austin. The counterpart of the deexperiencer prefix among transitivizing affixes is the estimative prefix nr-, which derives a transitive verb from an intransitive one whose A corresponds to the experiencer and whose O corresponds to the stimulus (the S of the basic verb), for instance mpcrr"be beautiful" > nrmpcrr"consider to be beautiful".
- 14. This phenomenon is described by Næss (2007: 125) as 'Indefinite Object deletion'.
- 15. The word *pcawtsut* 'paper money' comes from the colloquial Chinese *piaozi* 票子.
- 16. No examples of the de-experiencer sr- with a transitive verb were found in this part of the corpus.
- 17. The abbreviations G (J), A (J), L (J) and I (J) correspond to the Generic, Antipassive, Lability and Incorporation constructions of Japhug. The symbols y, n, n/a and ? stand for 'yes', 'no', 'not applicable' and 'true in some languages'.